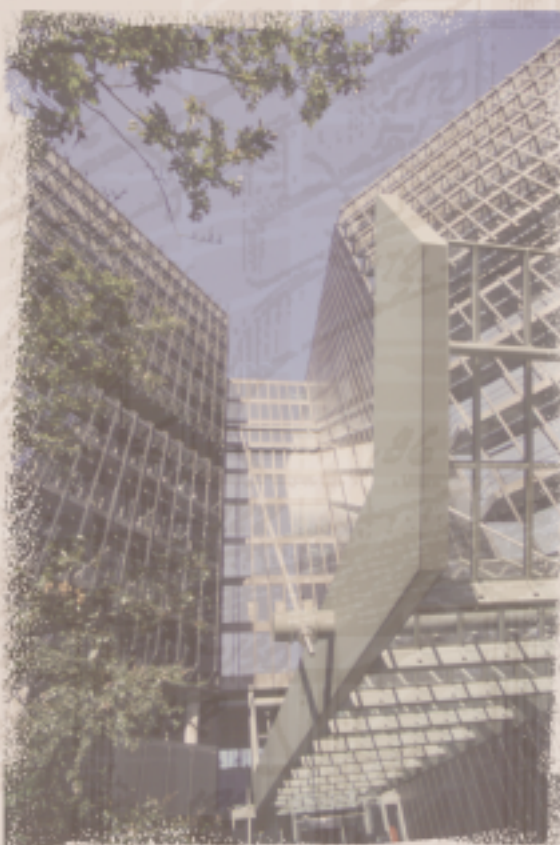




Europäisches  
Patentamt

European  
Patent Office

Office européen  
des brevets



**Verzeichnis  
der Gebühren  
und Auslagen**

**Schedule of  
fees and costs**

**Barème des  
taxes et frais**

## **Europäisches Patentamt**

### **Herausgeber und Schriftleitung**

Europäisches Patentamt  
Direktion 5.2.2  
D-80298 München  
☎ (+49-89) 2399-5222  
Fax: (+49-89) 2399-5219  
E-Mail: rsteffek@epo.org

### **Für den Inhalt verantwortlich**

Direktion 5.2.2

© EPA

### **Druck**

Druckerei Schüler AG  
Jurastrasse 10  
CH - 2501 Biel  
☎ (+41-32) 329 27 27  
Fax: (+41-32) 329 27 37  
E-Mail: info@schueler-printing.ch

## **European Patent Office**

### **Published and edited by**

European Patent Office  
Directorate 5.2.2  
D-80298 Munich  
☎ (+49-89) 2399-5222  
Fax: (+49-89) 2399-5219  
E-mail: rsteffek@epo.org

### **Responsible for the content**

Directorate 5.2.2

© EPO

### **Printer**

Druckerei Schüler AG  
Jurastrasse 10  
CH - 2501 Biel  
☎ (+41-32) 329 27 27  
Fax: (+41-32) 329 27 37  
E-mail: info@schueler-printing.ch

## **Office européen des brevets**

### **Publication et rédaction**

Office européen des brevets  
Direction 5.2.2  
D-80298 Munich  
☎ (+49-89) 2399-5222  
Fax : (+49-89) 2399-5219  
E-mail: rsteffek@epo.org

### **Responsable de la rédaction**

Direction 5.2.2

© OEB

### **Impression**

Druckerei Schüler AG  
Jurastrasse 10  
CH - 2501 Biel  
☎ (+41-32) 329 27 27  
Fax: (+41-32) 329 27 37  
E-mail: info@schueler-printing.ch

**Das Verzeichnis der für die Europäische Patentorganisation eröffneten Bank- und Postscheckkonten ist in jeder Ausgabe des Amtsblatts des EPA und im Internet unter "<http://www.european-patent-office.org>" (im Index unter "accounts") veröffentlicht.**

**The list of European Patent Organisation bank and giro accounts is published in every edition of the Official Journal of the EPO and in the Internet under "<http://www.european-patent-office.org>" ("accounts" in the index).**

**La liste des comptes bancaires et des comptes de chèques postaux ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets est publiée dans chaque numéro du Journal officiel de l'OEB et sous l'adresse Internet « <http://www.european-patent-office.org> » (« accounts » dans l'index).**

Europäisches Patentamt (EPA)  
European Patent Office (EPO)  
Office européen des brevets (OEB)  
D - 80298 München  
☎ (+49-89) 2399-0  
Telex/Télex 523 656 epmu d  
Fax (+49-89) 2399-4465

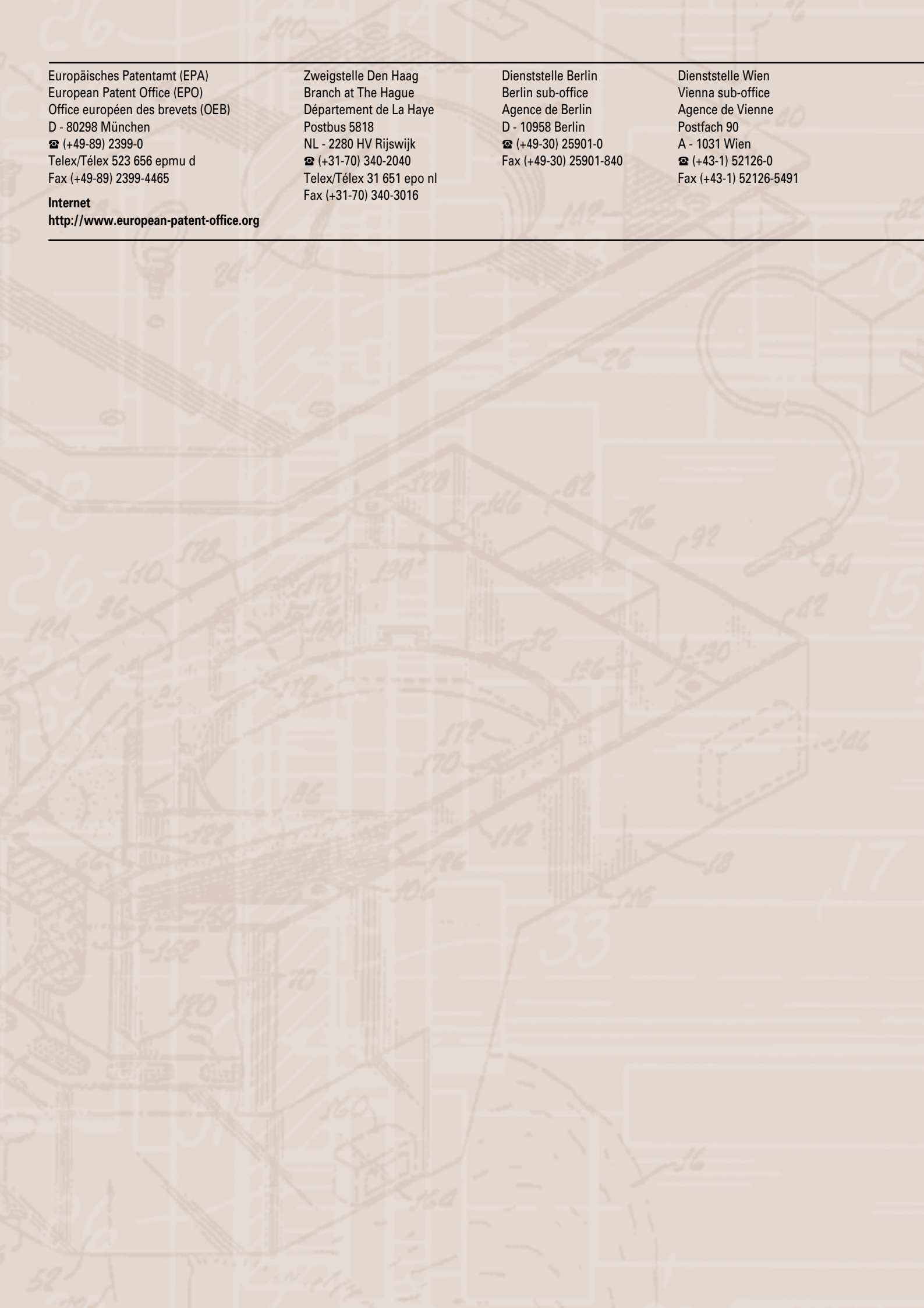
**Internet**

<http://www.european-patent-office.org>

Zweigstelle Den Haag  
Branch at The Hague  
Département de La Haye  
Postbus 5818  
NL - 2280 HV Rijswijk  
☎ (+31-70) 340-2040  
Telex/Télex 31 651 epo nl  
Fax (+31-70) 340-3016

Dienststelle Berlin  
Berlin sub-office  
Agence de Berlin  
D - 10958 Berlin  
☎ (+49-30) 25901-0  
Fax (+49-30) 25901-840

Dienststelle Wien  
Vienna sub-office  
Agence de Vienne  
Postfach 90  
A - 1031 Wien  
☎ (+43-1) 52126-0  
Fax (+43-1) 52126-5491



**Verzeichnis der  
Gebühren und  
Auslagen des EPA (in  
der ab 3. Januar 2002  
geltenden Fassung)**

*Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 3. Januar 2002 geltenden Gebühren und Auslagen des **EPA** in Euro (ABl. EPA 2001, 374, 377, 378 und 543). Es ersetzt alle früheren Veröffentlichungen dieses Gebührenverzeichnisses. Es enthält nicht die im Gebührenverzeichnis zum PCT festgesetzten internationalen Gebühren (Grund-, Bestimmungs-, Bestätigungs- und Bearbeitungsgebühr). Die jeweils gültigen Beträge werden im PCT Blatt veröffentlicht und regelmäßig im Abschnitt "Gebühren" des ABl. EPA abgedruckt.*

**Schedule of fees and  
costs of the EPO  
(effective as from  
3 January 2002)**

*The fees schedule shown here comprises all the fees and costs of the **EPO** in euro (OJ EPO 2001, 374, 377, 378 and 543) effective as from 3 January 2002. It replaces all previously published fees schedules. This schedule does not comprise the international fees (basic fee, designation fee, confirmation fee, handling fee) laid down in the PCT Schedule of fees. The applicable amounts of these fees are published in the PCT Gazette and reprinted regularly in the "Fees" section of the OJ EPO.*

**Barème de taxes  
et frais de l'OEB  
(applicable à compter  
du 3 janvier 2002)**

*Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes et frais de l'**OEB** exprimés en euro (JO OEB 2001, 374, 377, 378 et 543), tels qu'ils s'appliqueront à compter du 3 janvier 2002. Il remplacera toutes les publications antérieures du barème des taxes. Il ne comporte pas les taxes internationales (taxe de base, taxe de désignation, taxe de confirmation, taxe de traitement) fixées dans le barème de taxes du PCT. Les montants applicables sont publiés dans la Gazette du PCT et sont repris périodiquement dans la rubrique « Taxes » publiée dans le JO OEB.*

**Verzeichnis der  
Gebühren und  
Auslagen des EPA (in  
der ab 3. Januar 2002  
geltenden Fassung)**

*Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 3. Januar 2002 geltenden Gebühren und Auslagen des **EPA** in Euro (ABl. EPA 2001, 374, 377, 378 und 543). Es ersetzt alle früheren Veröffentlichungen dieses Gebührenverzeichnisses. Es enthält nicht die im Gebührenverzeichnis zum PCT festgesetzten internationalen Gebühren (Grund-, Bestimmungs-, Bestätigungs- und Bearbeitungsgebühr). Die jeweils gültigen Beträge werden im PCT Blatt veröffentlicht und regelmäßig im Abschnitt "Gebühren" des ABl. EPA abgedruckt.*

**Schedule of fees and  
costs of the EPO  
(effective as from  
3 January 2002)**

*The fees schedule shown here comprises all the fees and costs of the **EPO** in euro (OJ EPO 2001, 374, 377, 378 and 543) effective as from 3 January 2002. It replaces all previously published fees schedules. This schedule does not comprise the international fees (basic fee, designation fee, confirmation fee, handling fee) laid down in the PCT Schedule of fees. The applicable amounts of these fees are published in the PCT Gazette and reprinted regularly in the "Fees" section of the OJ EPO.*

**Barème de taxes  
et frais de l'OEB  
(applicable à compter  
du 3 janvier 2002)**

*Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes et frais de l'**OEB** exprimés en euro (JO OEB 2001, 374, 377, 378 et 543), tels qu'ils s'appliqueront à compter du 3 janvier 2002. Il remplacera toutes les publications antérieures du barème des taxes. Il ne comporte pas les taxes internationales (taxe de base, taxe de désignation, taxe de confirmation, taxe de traitement) fixées dans le barème de taxes du PCT. Les montants applicables sont publiés dans la Gazette du PCT et sont repris périodiquement dans la rubrique « Taxes » publiée dans le JO OEB.*



Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant  <b>EUR</b>
<b>1 Verfahrensgebühren (Artikel 2 und 8(3) Gebühren- ordnung)</b>	<b>1 Procedural fees (Articles 2 and 8(3) Rules relating to Fees)</b>	<b>1 Taxes de procédure (articles 2 et 8(3) du règlement relatif aux taxes)</b>		
1 Anmeldegebühr (Nationale Grundgebühr)	1 Filing fee (National basic fee)	1 Taxe de dépôt (Taxe nationale de base)	001 (020)	125,00
2 Recherchegebühr 2.1 für eine europäische Recherche oder eine ergänzende euro- päische Recherche 2.2 für eine internationale Recherche	2 Search fee in respect of 2.1 a European or supplementary European search 2.2 an international search	2 Taxe de recherche 2.1 par recherche européenne ou recherche européenne com- plémentaire 2.2 par recherche internationale	002  003	690,00 <sup>2</sup>  945,00 <sup>2</sup>
3 Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79(2)) mit der Maßgabe, daß mit der Entrichtung des siebenfachen <sup>2</sup> Betrags dieser Gebühr die Benennungsge- bühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten <sup>1</sup>	3 Designation fee for each contracting state designated (Article 79(2)), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times <sup>2</sup> the amount of this fee <sup>1</sup>	3 Taxe de désignation pour chaque Etat contractant dési- gné (article 79(2)), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois <sup>2</sup> cette taxe a été acquitté <sup>1</sup>	005	75,00
3a Gemeinsame Benennungs- gebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	3a Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	3bis Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein	005	75,00
3b Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Entrichtung der Anmelde- gebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 85a): 50 % der betref- fenden Gebühr oder Gebühren, insgesamt jedoch höchstens	3b Surcharge for late payment of the filing fee, the search fee or the designation fees (Rule 85a): 50 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of	3ter Surtaxe pour retard de paiement de la taxe de dépôt, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 85bis) : 50 % de la taxe ou des taxes concer- nées, sans que le montant total puisse dépasser	032	650,00
3c Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Einreichung der Überset- zung der internationalen Anmel- dung oder die verspätete Stellung des Prüfungsantrags oder die verspätete Entrichtung der nationalen Grundgebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 108 Absatz 3): 50 % der betref- fenden Gebühren, jedoch min- destens 500 EUR bei verspäte- ter Einreichung der Übersetzung und insgesamt höchstens	3c Surcharge for late filing of either the translation of the international application or the request for examination, or for late payment of the national basic fee, the search fee or the designation fees (Rule 108(3)): 50 % of the relevant fees, but at least EUR 500 for late filing of the translation, up to a maximum of	3quater Surtaxe pour production tardive de la traduction de la demande internationale, pour présentat- ion tardive de la requête en examen ou pour retard de paie- ment de la taxe nationale de base, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 108, paragraphe 3) : 50 % des taxes concernées, sans que le montant puisse être inférieur à 500 EUR en cas de production tardive de la traduction et sans que le montant total puisse dépasser	065	1 750,00
1 »Erstreckungsgebühr« siehe »4. Sonstige Gebühren«.	1 For the "extension fee" see "4. Miscellaneous fees".	1 Pour la «taxe d'extention», cf. «4. Autres taxes».		
2 Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, die ab 1. Juli 1999 eingereicht werden. Für europäische und internationale Anmeldungen, die bis 30. Juni 1999 eingereicht wurden, siehe ABI. EPA 1999, 405.	2 Applicable to European and inter- national applications filed on or after 1 July 1999. For European and international applications filed up to 30 June 1999, see OJ EPO 1999, 405.	2 Applicable aux demandes euro- péennes et internationales déposées à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1999. En ce qui concerne les demandes européennes et internationales déposées jusqu'au 30 juin 1999, cf. JO OEB 1999, 405.		



<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>
				<b>EUR</b>
4 Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung	4 Renewal fees for the European patent application	4 Taxes annuelles pour la demande de brevet européen		
4.1 für das 3. Jahr	4.1 for the 3rd year	4.1 pour la 3 <sup>e</sup> année	033	380,00
4.2 für das 4. Jahr	4.2 for the 4th year	4.2 pour la 4 <sup>e</sup> année	034	405,00
4.3 für das 5. Jahr	4.3 for the 5th year	4.3 pour la 5 <sup>e</sup> année	035	430,00
4.4 für das 6. Jahr	4.4 for the 6th year	4.4 pour la 6 <sup>e</sup> année	036	715,00
4.5 für das 7. Jahr	4.5 for the 7th year	4.5 pour la 7 <sup>e</sup> année	037	740,00
4.6 für das 8. Jahr	4.6 for the 8th year	4.6 pour la 8 <sup>e</sup> année	038	765,00
4.7 für das 9. Jahr	4.7 for the 9th year	4.7 pour la 9 <sup>e</sup> année	039	970,00
4.8 für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	4.8 for the 10th and each subsequent year	4.8 pour la 10 <sup>e</sup> année et chacune des années suivantes	040 - 050	1.020,00
5 Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung	5 Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application	5 Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen	093 - 110	10 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr of the belated renewal fee de la taxe annuelle payée en retard
6 Prüfungsgebühr	6 Examination fee	6 Taxe d'examen	006	1.430,00
7 Zuschlagsgebühr für die verspätete Stellung des Prüfungsantrags (Regel 85b)	7 Surcharge for late filing of the request for examination (Rule 85b)	7 Surtaxe pour présentation tardive de la requête en examen (règle 85ter)	053	50 % der Prüfungsgebühr of the examination fee de la taxe d'examen
8 Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldeunterlagen von	8 Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	8 Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent		
8.1 höchstens 35 Seiten	8.1 not more than 35 pages	8.1 35 pages au maximum	007	715,00
8.2 mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	8.2 more than 35 pages, plus for the 36th and each subsequent page	8.2 plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 <sup>e</sup>	007 008	715,00 10,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9 Druckkostengebühr für eine neue europäische Patentschrift	9 Fee for printing a new specification of the European patent	9 Taxe d'impression d'un nouveau fascicule de brevet européen	009	50,00
10 Einspruchsgebühr	10 Opposition fee	10 Taxe d'opposition	010	610,00
11 Beschwerdegebühr	11 Fee for appeal	11 Taxe de recours	011	1.020,00
12 Weiterbehandlungsgebühr	12 Fee for further processing	12 Taxe de poursuite de la procédure	012	75,00
13 Wiedereinsetzungsgebühr	13 Fee for re-establishment of rights	13 Taxe de restitutio in integrum	013	75,00
14 Umwandlungsgebühr	14 Conversion fee	14 Taxe de transformation	014	50,00
15 Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	15 Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	15 Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015	40,00
16 Kostenfestsetzungsgebühr	16 Fee for the awarding of costs	16 Taxe de fixation des frais	017	50,00
17 Beweissicherungsgebühr	17 Fee for the conservation of evidence	17 Taxe de conservation de la preuve	018	50,00
18 Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung	18 Transmittal fee for an international application	18 Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	019	100,00
19 Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung	19 Fee for the preliminary examination of an international application	19 Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	021	1.530,00
20 Gebühr für ein technisches Gutachten	20 Fee for a technical opinion	20 Redevance pour délivrance d'un avis technique	060	3.060,00
21 Widerspruchsgebühr	21 Protest fee	21 Taxe de réserve	062	1.020,00
22 Zuschlagsgebühr nach Artikel 8(3) der Gebührenordnung: 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch:	22 Surcharge under Article 8(3) of the Rules relating to Fees: 10 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of:	22 Surtaxe visée à l'article 8(3) du règlement relatif aux taxes: 10 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser	061	150,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
<b>2. Gebühren und Auslagen (Artikel 3(1) Gebühren- ordnung)</b>	<b>2. Fees and costs (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>2. Taxes et frais (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>2.1 Verwaltungsgebühren</b>	<b>2.1 Administrative fees</b>	<b>2.1 Taxes d'administration</b>		
1 Eintragung von Rechts- übergängen (R 20(2) EPÜ)	1 Registering of transfer (R 20(2) EPC)	1 Inscription des transferts (R 20(2) CBE)	022	75,00
2 Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten (R 21(1) EPÜ)	2 Registering of licences and other rights (R 21(1) EPC)	2 Inscription de licences et d'autres droits (R 21(1) CBE)	023	75,00
3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R 21(2) EPÜ)	3 Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R 21(2) EPC)	3 Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (R 21(2) CBE)	024	75,00
4 Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent (R 54(2) EPÜ)	4 Duplicate copies of the European patent certificate (R 54(2) EPC)	4 Duplicata supplémentaire du certificat de brevet européen (R 54(2) CBE)	025	30,00
5 Auszug aus dem europäischen Patentregister (R 92(3) EPÜ)	5 Extracts from the Register of European Patents (R 92(3) EPC)	5 Extrait du Registre européen des brevets (R 92(3) CBE)	026	20,00
6 Gewährung von Einsicht in die Akten einer europäischen Patentanmeldung (R 94(1) EPÜ)	6 Inspection of the files of a European patent application (R 94(1) EPC)	6 Inspection publique du dossier d'une demande de brevet européen (R 94(1) CBE)	027	20,00
7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Kopien (R 94(2) EPÜ)	7.1 Inspection of the files by means of issuing copies (R 94(2) EPC)	7.1 Inspection publique effectuée au moyen de la délivrance de copies (R 94(2) EPÜ)	027	20,00
7.2 zuzüglich pro Seite A4 • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	7.2 plus per A4 page • copied by EPO staff  • self-service	7.2 en plus par page de format A4 • délivrée par le personnel de l'OEB • libre-service		0,60  0,20
7.3 Zuschlag zu 7.1 und 7.2 für die Übermittlung per Telefax, pro Seite • in Europa • außerhalb Europas	7.3 Additional charge to 7.1 and 7.2 for transmission by telefax, per page • in Europe • outside Europe	7.3 Supplément à 7.1 et 7.2, par page, pour transmission par téléfax • pays européens • pays autres qu'euro-péens		2,50 4,00
8.1 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer in- ternationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmelde- zeitpunkts (Prioritätsbeleg) (EPÜ R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (EPC R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (documents de priorité) (CBE R 38bis PCT R 17.1(b), R 20.9)	029	30,00
8.2 Beglaubigung sonstiger Unter- lagen	8.2 Certification of other documents	8.2 Certification concernant d'autres pièces	080	20,00

Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant  <b>EUR</b>
9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (EPÜ R 95)	9.1 Communication of information contained in the files of a European patent application (EPC R 95)	9.1 Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (CBE R 95)	030	20,00
9.2 Zuschlag pro Seite für die Übermittlung mit Fernschreiben oder Telefax • in Europa • außerhalb Europas	9.2 Additional charge per page for transmission by telex or telefax • in Europe • outside Europe	9.2 Supplément, par page pour transmission par télex ou téléfax • pays européens • pays autres qu'européens		2,50 4,00
10 Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext (EPÜ Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Translation of an international application, per 100 words in the original (EPC Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original (CBE Art. 150 (1, 2), PCT R 48.3 (b))	052	20,00
11 Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	11 Additional copy of the documents cited in the European search report	11 Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	20,00
12.1 Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP / REE Art. 19)	12.1 Fee for the European qualifying examination for professional representatives (VEP / REE Art. 19)	12.1 Droit d'examen pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (VEP / REE Art. 19)	054	405,00
12.2 Beschwerdegebühr (VEP / REE Art. 27)	12.2 Fee for appeal (VEP / REE Art. 27)	12.2 Taxe de recours (VEP / REE Art. 27)		355,00
13 Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fernschreiben oder Telefax: • in Europa • außerhalb Europas (ABI. EPA 1992, 310)	13 Issue of receipts by telex or telefax: • in Europe • outside Europe (OJ EPO 1992, 310)	13 Délivrance de récépissés par télex ou téléfax : • pays européens • pays autres qu'européens (JO OEB 1992, 310)	031	35,00 60,00
14 Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4) • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	14 Copies of EPO documents, per page (A4) • Copied by EPO Staff  • self-service	14 Copies de documents de l'OEB, par page (A4) • délivrées par le personnel de l'OEB • libre-service	-	0,60 0,20
<b>2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen</b>	<b>2.2 Fees and charges for various searches</b>	<b>2.2 Redevances pour recherches diverses</b>		
1 Gebühr für eine Recherche internationaler Art <sup>1</sup> ABI. EPA 1999, 300	1 Fee for an international-type search <sup>1</sup> OJ EPO 1999, 300	1 Taxe pour une recherche de type international <sup>1</sup> JO OEB 1999, 300		
1.1 Für Erstanmeldungen	1.1 For first filing	1.1 Pour les premiers dépôts	-	945,00
1.2 Für alle anderen Fälle	1.2 For all other cases	1.2 Pour tous les autres cas	-	1.480,00
<i>1 Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens</i>	<i>1 Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a Contracting State to the European Patent Convention</i>	<i>1 Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen</i>		

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
2.1 Pauschalpreis für eine Standardrecherche	2.1 Contractual fee for a standard search	2.1 Redevance forfaitaire afférente à une demande de recherche standard	-	1.735,00
2.2 Pauschalpreis für eine zusätzliche Recherche über geänderte Patentansprüche	2.2 Contractual fee for a complementary search on amended claims	2.2 Redevance forfaitaire afférente à une recherche complémentaire portant sur des revendications modifiées	-	430,00
2.3 Dringlichkeitsgebühr für Standardrecherchen	2.3 Urgent handling fee for a standard search	2.3 Taxe d'urgence relative à une demande de recherche standard	-	150,00
2.4 Fotokopien, pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn die Kopien per Luftpost versandt werden müssen	2.4 Photocopies, per page, plus postage and packing if the copies are to be sent by airmail	2.4 Photocopies, par page, en sus frais d'expédition si les copies doivent être expédiées par avion	-	0,60
<b>3 Verkaufspreise von Veröffentlichungen (Artikel 3(2) Gebührenordnung)</b>	<b>3 Prices of publications (Article 3(2) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>3 Tarifs de vente de publications (Article 3(2) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>Die Preise der Veröffentlichungen, Produkte und Dienstleistungen der Hauptdirektion »Patent-information« werden in einer gesonderten »epidos« Preisliste veröffentlicht.</b>	<b>The prices of the publications, products and services of the Principal Directorate "Patent Information" appear in a separate "epidos" list of prices.</b>	<b>Les prix des publications, produits et services de la direction principale «Information brevets» sont publiés dans une liste de prix séparée «epidos».</b>		
<b>4 Sonstige Gebühren</b>	<b>4 Miscellaneous fees</b>	<b>4 Autres taxes</b>		
1 Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« (ABl. EPA 1994, 76)	1 Extension fee for each "extension state" (OJ EPO 1994, 76)	1 Taxe d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» (JO OEB 1994, 76)	SI401 LT402 LV403 AL404 RO405 MK406	102,00

**Verzeichnis der  
Gebühren und  
Auslagen des EPA (in  
der ab 3. Januar 2002  
geltenden Fassung)**

*Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 3. Januar 2002 geltenden Gebühren und Auslagen des **EPA** in Euro (ABl. EPA 2001, 374, 377, 378 und 543). Es ersetzt alle früheren Veröffentlichungen dieses Gebührenverzeichnisses. Es enthält nicht die im Gebührenverzeichnis zum PCT festgesetzten internationalen Gebühren (Grund-, Bestimmungs-, Bestätigungs- und Bearbeitungsgebühr). Die jeweils gültigen Beträge werden im PCT Blatt veröffentlicht und regelmäßig im Abschnitt "Gebühren" des ABl. EPA abgedruckt.*

**Schedule of fees and  
costs of the EPO  
(effective as from  
3 January 2002)**

*The fees schedule shown here comprises all the fees and costs of the **EPO** in euro (OJ EPO 2001, 374, 377, 378 and 543) effective as from 3 January 2002. It replaces all previously published fees schedules. This schedule does not comprise the international fees (basic fee, designation fee, confirmation fee, handling fee) laid down in the PCT Schedule of fees. The applicable amounts of these fees are published in the PCT Gazette and reprinted regularly in the "Fees" section of the OJ EPO.*

**Barème de taxes  
et frais de l'OEB  
(applicable à compter  
du 3 janvier 2002)**

*Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes et frais de l'**OEB** exprimés en euro (JO OEB 2001, 374, 377, 378 et 543), tels qu'ils s'appliqueront à compter du 3 janvier 2002. Il remplacera toutes les publications antérieures du barème des taxes. Il ne comporte pas les taxes internationales (taxe de base, taxe de désignation, taxe de confirmation, taxe de traitement) fixées dans le barème de taxes du PCT. Les montants applicables sont publiés dans la Gazette du PCT et sont repris périodiquement dans la rubrique « Taxes » publiée dans le JO OEB.*

Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant  <b>EUR</b>
<b>1 Verfahrensgebühren (Artikel 2 und 8(3) Gebühren- ordnung)</b>	<b>1 Procedural fees (Articles 2 and 8(3) Rules relating to Fees)</b>	<b>1 Taxes de procédure (articles 2 et 8(3) du règlement relatif aux taxes)</b>		
1 Anmeldegebühr (Nationale Grundgebühr)	1 Filing fee (National basic fee)	1 Taxe de dépôt (Taxe nationale de base)	001 (020)	125,00
2 Recherchegebühr 2.1 für eine europäische Recherche oder eine ergänzende euro- päische Recherche 2.2 für eine internationale Recherche	2 Search fee in respect of 2.1 a European or supplementary European search 2.2 an international search	2 Taxe de recherche 2.1 par recherche européenne ou recherche européenne com- plémentaire 2.2 par recherche internationale	002  003	690,00 <sup>2</sup>  945,00 <sup>2</sup>
3 Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79(2)) mit der Maßgabe, daß mit der Entrichtung des siebenfachen <sup>2</sup> Betrags dieser Gebühr die Benennungsge- bühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten <sup>1</sup>	3 Designation fee for each contracting state designated (Article 79(2)), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times <sup>2</sup> the amount of this fee <sup>1</sup>	3 Taxe de désignation pour chaque Etat contractant dési- gné (article 79(2)), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois <sup>2</sup> cette taxe a été acquitté <sup>1</sup>	005	75,00
3a Gemeinsame Benennungs- gebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	3a Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	3bis Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein	005	75,00
3b Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Entrichtung der Anmelde- gebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 85a): 50 % der betref- fenden Gebühr oder Gebühren, insgesamt jedoch höchstens	3b Surcharge for late payment of the filing fee, the search fee or the designation fees (Rule 85a): 50 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of	3ter Surtaxe pour retard de paiement de la taxe de dépôt, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 85bis) : 50 % de la taxe ou des taxes concer- nées, sans que le montant total puisse dépasser	032	650,00
3c Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Einreichung der Überset- zung der internationalen Anmel- dung oder die verspätete Stellung des Prüfungsantrags oder die verspätete Entrichtung der nationalen Grundgebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 108 Absatz 3): 50 % der betref- fenden Gebühren, jedoch min- destens 500 EUR bei verspäte- ter Einreichung der Übersetzung und insgesamt höchstens	3c Surcharge for late filing of either the translation of the international application or the request for examination, or for late payment of the national basic fee, the search fee or the designation fees (Rule 108(3)): 50 % of the relevant fees, but at least EUR 500 for late filing of the translation, up to a maximum of	3quater Surtaxe pour production tardive de la traduction de la demande internationale, pour présentat- ion tardive de la requête en examen ou pour retard de paie- ment de la taxe nationale de base, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 108, paragraphe 3) : 50 % des taxes concernées, sans que le montant puisse être inférieur à 500 EUR en cas de production tardive de la traduction et sans que le montant total puisse dépasser	065	1 750,00
1 »Erstreckungsgebühr« siehe »4. Sonstige Gebühren«.	1 For the "extension fee" see "4. Miscellaneous fees".	1 Pour la «taxe d'extention», cf. «4. Autres taxes».		
2 Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, die ab 1. Juli 1999 eingereicht werden. Für europäische und internationale Anmeldungen, die bis 30. Juni 1999 eingereicht wurden, siehe ABI. EPA 1999, 405.	2 Applicable to European and inter- national applications filed on or after 1 July 1999. For European and international applications filed up to 30 June 1999, see OJ EPO 1999, 405.	2 Applicable aux demandes euro- péennes et internationales déposées à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1999. En ce qui concerne les demandes européennes et internationales déposées jusqu'au 30 juin 1999, cf. JO OEB 1999, 405.		

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>
				<b>EUR</b>
4 Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung	4 Renewal fees for the European patent application	4 Taxes annuelles pour la demande de brevet européen		
4.1 für das 3. Jahr	4.1 for the 3rd year	4.1 pour la 3 <sup>e</sup> année	033	380,00
4.2 für das 4. Jahr	4.2 for the 4th year	4.2 pour la 4 <sup>e</sup> année	034	405,00
4.3 für das 5. Jahr	4.3 for the 5th year	4.3 pour la 5 <sup>e</sup> année	035	430,00
4.4 für das 6. Jahr	4.4 for the 6th year	4.4 pour la 6 <sup>e</sup> année	036	715,00
4.5 für das 7. Jahr	4.5 for the 7th year	4.5 pour la 7 <sup>e</sup> année	037	740,00
4.6 für das 8. Jahr	4.6 for the 8th year	4.6 pour la 8 <sup>e</sup> année	038	765,00
4.7 für das 9. Jahr	4.7 for the 9th year	4.7 pour la 9 <sup>e</sup> année	039	970,00
4.8 für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	4.8 for the 10th and each subsequent year	4.8 pour la 10 <sup>e</sup> année et chacune des années suivantes	040 - 050	1.020,00
5 Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung	5 Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application	5 Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen	093 - 110	10 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr of the belated renewal fee de la taxe annuelle payée en retard
6 Prüfungsgebühr	6 Examination fee	6 Taxe d'examen	006	1.430,00
7 Zuschlagsgebühr für die verspätete Stellung des Prüfungsantrags (Regel 85b)	7 Surcharge for late filing of the request for examination (Rule 85b)	7 Surtaxe pour présentation tardive de la requête en examen (règle 85ter)	053	50 % der Prüfungsgebühr of the examination fee de la taxe d'examen
8 Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldeunterlagen von	8 Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	8 Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent		
8.1 höchstens 35 Seiten	8.1 not more than 35 pages	8.1 35 pages au maximum	007	715,00
8.2 mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	8.2 more than 35 pages, plus for the 36th and each subsequent page	8.2 plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 <sup>e</sup>	007 008	715,00 10,00



<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9 Druckkostengebühr für eine neue europäische Patentschrift	9 Fee for printing a new specification of the European patent	9 Taxe d'impression d'un nouveau fascicule de brevet européen	009	50,00
10 Einspruchsgebühr	10 Opposition fee	10 Taxe d'opposition	010	610,00
11 Beschwerdegebühr	11 Fee for appeal	11 Taxe de recours	011	1.020,00
12 Weiterbehandlungsgebühr	12 Fee for further processing	12 Taxe de poursuite de la procédure	012	75,00
13 Wiedereinsetzungsgebühr	13 Fee for re-establishment of rights	13 Taxe de restitutio in integrum	013	75,00
14 Umwandlungsgebühr	14 Conversion fee	14 Taxe de transformation	014	50,00
15 Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	15 Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	15 Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015	40,00
16 Kostenfestsetzungsgebühr	16 Fee for the awarding of costs	16 Taxe de fixation des frais	017	50,00
17 Beweissicherungsgebühr	17 Fee for the conservation of evidence	17 Taxe de conservation de la preuve	018	50,00
18 Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung	18 Transmittal fee for an international application	18 Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	019	100,00
19 Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung	19 Fee for the preliminary examination of an international application	19 Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	021	1.530,00
20 Gebühr für ein technisches Gutachten	20 Fee for a technical opinion	20 Redevance pour délivrance d'un avis technique	060	3.060,00
21 Widerspruchsgebühr	21 Protest fee	21 Taxe de réserve	062	1.020,00
22 Zuschlagsgebühr nach Artikel 8(3) der Gebührenordnung: 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch:	22 Surcharge under Article 8(3) of the Rules relating to Fees: 10 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of:	22 Surtaxe visée à l'article 8(3) du règlement relatif aux taxes: 10 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser	061	150,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i> <b>EUR</b>
<b>2. Gebühren und Auslagen (Artikel 3(1) Gebühren- ordnung)</b>	<b>2. Fees and costs (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>2. Taxes et frais (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>2.1 Verwaltungsgebühren</b>	<b>2.1 Administrative fees</b>	<b>2.1 Taxes d'administration</b>		
1 Eintragung von Rechts- übergängen (R 20(2) EPÜ)	1 Registering of transfer (R 20(2) EPC)	1 Inscription des transferts (R 20(2) CBE)	022	75,00
2 Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten (R 21(1) EPÜ)	2 Registering of licences and other rights (R 21(1) EPC)	2 Inscription de licences et d'autres droits (R 21(1) CBE)	023	75,00
3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R 21(2) EPÜ)	3 Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R 21(2) EPC)	3 Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (R 21(2) CBE)	024	75,00
4 Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent (R 54(2) EPÜ)	4 Duplicate copies of the European patent certificate (R 54(2) EPC)	4 Duplicata supplémentaire du certificat de brevet européen (R 54(2) CBE)	025	30,00
5 Auszug aus dem europäischen Patentregister (R 92(3) EPÜ)	5 Extracts from the Register of European Patents (R 92(3) EPC)	5 Extrait du Registre européen des brevets (R 92(3) CBE)	026	20,00
6 Gewährung von Einsicht in die Akten einer europäischen Patentanmeldung (R 94(1) EPÜ)	6 Inspection of the files of a European patent application (R 94(1) EPC)	6 Inspection publique du dossier d'une demande de brevet européen (R 94(1) CBE)	027	20,00
7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Kopien (R 94(2) EPÜ)	7.1 Inspection of the files by means of issuing copies (R 94(2) EPC)	7.1 Inspection publique effectuée au moyen de la délivrance de copies (R 94(2) EPÜ)	027	20,00
7.2 zuzüglich pro Seite A4 • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	7.2 plus per A4 page • copied by EPO staff  • self-service	7.2 en plus par page de format A4 • délivrée par le personnel de l'OEB • libre-service		0,60  0,20
7.3 Zuschlag zu 7.1 und 7.2 für die Übermittlung per Telefax, pro Seite • in Europa • außerhalb Europas	7.3 Additional charge to 7.1 and 7.2 for transmission by telefax, per page • in Europe • outside Europe	7.3 Supplément à 7.1 et 7.2, par page, pour transmission par téléfax • pays européens • pays autres qu'euro-péens		2,50 4,00
8.1 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer in- ternationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmelde- zeitpunkts (Prioritätsbeleg) (EPÜ R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (EPC R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (documents de priorité) (CBE R 38bis PCT R 17.1(b), R 20.9)	029	30,00
8.2 Beglaubigung sonstiger Unter- lagen	8.2 Certification of other documents	8.2 Certification concernant d'autres pièces	080	20,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (EPÜ R 95)	9.1 Communication of information contained in the files of a European patent application (EPC R 95)	9.1 Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (CBE R 95)	030	20,00
9.2 Zuschlag pro Seite für die Übermittlung mit Fernschreiben oder Telefax • in Europa • außerhalb Europas	9.2 Additional charge per page for transmission by telex or telefax • in Europe • outside Europe	9.2 Supplément, par page pour transmission par télex ou téléfax • pays européens • pays autres qu'euro péens		2,50 4,00
10 Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext (EPÜ Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Translation of an international application, per 100 words in the original (EPC Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original (CBE Art. 150 (1, 2), PCT R 48.3 (b))	052	20,00
11 Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	11 Additional copy of the documents cited in the European search report	11 Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	20,00
12.1 Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP / REE Art. 19)	12.1 Fee for the European qualifying examination for professional representatives (VEP / REE Art. 19)	12.1 Droit d'examen pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (VEP / REE Art. 19)	054	405,00
12.2 Beschwerdegebühr (VEP / REE Art. 27)	12.2 Fee for appeal (VEP / REE Art. 27)	12.2 Taxe de recours (VEP / REE Art. 27)		355,00
13 Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fernschreiben oder Telefax: • in Europa • außerhalb Europas (ABI. EPA 1992, 310)	13 Issue of receipts by telex or telefax: • in Europe • outside Europe (OJ EPO 1992, 310)	13 Délivrance de récépissés par télex ou téléfax : • pays européens • pays autres qu'euro péens (JO OEB 1992, 310)	031	35,00 60,00
14 Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4) • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	14 Copies of EPO documents, per page (A4) • Copied by EPO Staff  • self-service	14 Copies de documents de l'OEB, par page (A4) • délivrées par le personnel de l'OEB • libre-service	-	0,60 0,20
<b>2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen</b>	<b>2.2 Fees and charges for various searches</b>	<b>2.2 Redevances pour recherches diverses</b>		
1 Gebühr für eine Recherche internationaler Art <sup>1</sup> ABI. EPA 1999, 300	1 Fee for an international-type search <sup>1</sup> OJ EPO 1999, 300	1 Taxe pour une recherche de type international <sup>1</sup> JO OEB 1999, 300		
1.1 Für Erstanmeldungen	1.1 For first filing	1.1 Pour les premiers dépôts	-	945,00
1.2 Für alle anderen Fälle	1.2 For all other cases	1.2 Pour tous les autres cas	-	1.480,00
<i>1 Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens</i>	<i>1 Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a Contracting State to the European Patent Convention</i>	<i>1 Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen</i>		

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
2.1 Pauschalpreis für eine Standardrecherche	2.1 Contractual fee for a standard search	2.1 Redevance forfaitaire afférente à une demande de recherche standard	-	1.735,00
2.2 Pauschalpreis für eine zusätzliche Recherche über geänderte Patentansprüche	2.2 Contractual fee for a complementary search on amended claims	2.2 Redevance forfaitaire afférente à une recherche complémentaire portant sur des revendications modifiées	-	430,00
2.3 Dringlichkeitsgebühr für Standardrecherchen	2.3 Urgent handling fee for a standard search	2.3 Taxe d'urgence relative à une demande de recherche standard	-	150,00
2.4 Fotokopien, pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn die Kopien per Luftpost versandt werden müssen	2.4 Photocopies, per page, plus postage and packing if the copies are to be sent by airmail	2.4 Photocopies, par page, en sus frais d'expédition si les copies doivent être expédiées par avion	-	0,60
<b>3 Verkaufspreise von Veröffentlichungen (Artikel 3(2) Gebührenordnung)</b>	<b>3 Prices of publications (Article 3(2) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>3 Tarifs de vente de publications (Article 3(2) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>Die Preise der Veröffentlichungen, Produkte und Dienstleistungen der Hauptdirektion »Patent-information« werden in einer gesonderten »epidos« Preisliste veröffentlicht.</b>	<b>The prices of the publications, products and services of the Principal Directorate "Patent Information" appear in a separate "epidos" list of prices.</b>	<b>Les prix des publications, produits et services de la direction principale «Information brevets» sont publiés dans une liste de prix séparée «epidos».</b>		
<b>4 Sonstige Gebühren</b>	<b>4 Miscellaneous fees</b>	<b>4 Autres taxes</b>		
1 Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« (ABl. EPA 1994, 76)	1 Extension fee for each "extension state" (OJ EPO 1994, 76)	1 Taxe d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» (JO OEB 1994, 76)	SI401 LT402 LV403 AL404 RO405 MK406	102,00



Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant  <b>EUR</b>
<b>1 Verfahrensgebühren (Artikel 2 und 8(3) Gebühren- ordnung)</b>	<b>1 Procedural fees (Articles 2 and 8(3) Rules relating to Fees)</b>	<b>1 Taxes de procédure (articles 2 et 8(3) du règlement relatif aux taxes)</b>		
1 Anmeldegebühr (Nationale Grundgebühr)	1 Filing fee (National basic fee)	1 Taxe de dépôt (Taxe nationale de base)	001 (020)	125,00
2 Recherchegebühr 2.1 für eine europäische Recherche oder eine ergänzende euro- päische Recherche 2.2 für eine internationale Recherche	2 Search fee in respect of 2.1 a European or supplementary European search 2.2 an international search	2 Taxe de recherche 2.1 par recherche européenne ou recherche européenne com- plémentaire 2.2 par recherche internationale	002  003	690,00 <sup>2</sup>  945,00 <sup>2</sup>
3 Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79(2)) mit der Maßgabe, daß mit der Entrichtung des siebenfachen <sup>2</sup> Betrags dieser Gebühr die Benennungsge- bühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten <sup>1</sup>	3 Designation fee for each contracting state designated (Article 79(2)), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times <sup>2</sup> the amount of this fee <sup>1</sup>	3 Taxe de désignation pour chaque Etat contractant dési- gné (article 79(2)), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois <sup>2</sup> cette taxe a été acquitté <sup>1</sup>	005	75,00
3a Gemeinsame Benennungs- gebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	3a Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	3bis Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein	005	75,00
3b Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Entrichtung der Anmelde- gebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 85a): 50 % der betref- fenden Gebühr oder Gebühren, insgesamt jedoch höchstens	3b Surcharge for late payment of the filing fee, the search fee or the designation fees (Rule 85a): 50 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of	3ter Surtaxe pour retard de paiement de la taxe de dépôt, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 85bis) : 50 % de la taxe ou des taxes concer- nées, sans que le montant total puisse dépasser	032	650,00
3c Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Einreichung der Überset- zung der internationalen Anmel- dung oder die verspätete Stellung des Prüfungsantrags oder die verspätete Entrichtung der nationalen Grundgebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 108 Absatz 3): 50 % der betref- fenden Gebühren, jedoch min- destens 500 EUR bei verspäte- ter Einreichung der Übersetzung und insgesamt höchstens	3c Surcharge for late filing of either the translation of the international application or the request for examination, or for late payment of the national basic fee, the search fee or the designation fees (Rule 108(3)): 50 % of the relevant fees, but at least EUR 500 for late filing of the translation, up to a maximum of	3quater Surtaxe pour production tardive de la traduction de la demande internationale, pour présentat- ion tardive de la requête en examen ou pour retard de paie- ment de la taxe nationale de base, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 108, paragraphe 3) : 50 % des taxes concernées, sans que le montant puisse être inférieur à 500 EUR en cas de production tardive de la traduction et sans que le montant total puisse dépasser	065	1 750,00
1 »Erstreckungsgebühr« siehe »4. Sonstige Gebühren«.	1 For the "extension fee" see "4. Miscellaneous fees".	1 Pour la «taxe d'extention», cf. «4. Autres taxes».		
2 Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, die ab 1. Juli 1999 eingereicht werden. Für europäische und internationale Anmeldungen, die bis 30. Juni 1999 eingereicht wurden, siehe ABI. EPA 1999, 405.	2 Applicable to European and inter- national applications filed on or after 1 July 1999. For European and international applications filed up to 30 June 1999, see OJ EPO 1999, 405.	2 Applicable aux demandes euro- péennes et internationales déposées à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 1999. En ce qui concerne les demandes européennes et internationales déposées jusqu'au 30 juin 1999, cf. JO OEB 1999, 405.		

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>
				<b>EUR</b>
4 Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung	4 Renewal fees for the European patent application	4 Taxes annuelles pour la demande de brevet européen		
4.1 für das 3. Jahr	4.1 for the 3rd year	4.1 pour la 3 <sup>e</sup> année	033	380,00
4.2 für das 4. Jahr	4.2 for the 4th year	4.2 pour la 4 <sup>e</sup> année	034	405,00
4.3 für das 5. Jahr	4.3 for the 5th year	4.3 pour la 5 <sup>e</sup> année	035	430,00
4.4 für das 6. Jahr	4.4 for the 6th year	4.4 pour la 6 <sup>e</sup> année	036	715,00
4.5 für das 7. Jahr	4.5 for the 7th year	4.5 pour la 7 <sup>e</sup> année	037	740,00
4.6 für das 8. Jahr	4.6 for the 8th year	4.6 pour la 8 <sup>e</sup> année	038	765,00
4.7 für das 9. Jahr	4.7 for the 9th year	4.7 pour la 9 <sup>e</sup> année	039	970,00
4.8 für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	4.8 for the 10th and each subsequent year	4.8 pour la 10 <sup>e</sup> année et chacune des années suivantes	040 - 050	1.020,00
5 Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung	5 Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application	5 Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen	093 - 110	10 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr of the belated renewal fee de la taxe annuelle payée en retard
6 Prüfungsgebühr	6 Examination fee	6 Taxe d'examen	006	1.430,00
7 Zuschlagsgebühr für die verspätete Stellung des Prüfungsantrags (Regel 85b)	7 Surcharge for late filing of the request for examination (Rule 85b)	7 Surtaxe pour présentation tardive de la requête en examen (règle 85ter)	053	50 % der Prüfungsgebühr of the examination fee de la taxe d'examen
8 Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldeunterlagen von	8 Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	8 Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent		
8.1 höchstens 35 Seiten	8.1 not more than 35 pages	8.1 35 pages au maximum	007	715,00
8.2 mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	8.2 more than 35 pages, plus for the 36th and each subsequent page	8.2 plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 <sup>e</sup>	007 008	715,00 10,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9 Druckkostengebühr für eine neue europäische Patentschrift	9 Fee for printing a new specification of the European patent	9 Taxe d'impression d'un nouveau fascicule de brevet européen	009	50,00
10 Einspruchsgebühr	10 Opposition fee	10 Taxe d'opposition	010	610,00
11 Beschwerdegebühr	11 Fee for appeal	11 Taxe de recours	011	1.020,00
12 Weiterbehandlungsgebühr	12 Fee for further processing	12 Taxe de poursuite de la procédure	012	75,00
13 Wiedereinsetzungsgebühr	13 Fee for re-establishment of rights	13 Taxe de restitutio in integrum	013	75,00
14 Umwandlungsgebühr	14 Conversion fee	14 Taxe de transformation	014	50,00
15 Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	15 Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	15 Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015	40,00
16 Kostenfestsetzungsgebühr	16 Fee for the awarding of costs	16 Taxe de fixation des frais	017	50,00
17 Beweissicherungsgebühr	17 Fee for the conservation of evidence	17 Taxe de conservation de la preuve	018	50,00
18 Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung	18 Transmittal fee for an international application	18 Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	019	100,00
19 Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung	19 Fee for the preliminary examination of an international application	19 Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	021	1.530,00
20 Gebühr für ein technisches Gutachten	20 Fee for a technical opinion	20 Redevance pour délivrance d'un avis technique	060	3.060,00
21 Widerspruchsgebühr	21 Protest fee	21 Taxe de réserve	062	1.020,00
22 Zuschlagsgebühr nach Artikel 8(3) der Gebührenordnung: 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch:	22 Surcharge under Article 8(3) of the Rules relating to Fees: 10 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of:	22 Surtaxe visée à l'article 8(3) du règlement relatif aux taxes: 10 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser	061	150,00



<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
<b>2. Gebühren und Auslagen (Artikel 3(1) Gebühren- ordnung)</b>	<b>2. Fees and costs (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>2. Taxes et frais (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>2.1 Verwaltungsgebühren</b>	<b>2.1 Administrative fees</b>	<b>2.1 Taxes d'administration</b>		
1 Eintragung von Rechts- übergängen (R 20(2) EPÜ)	1 Registering of transfer (R 20(2) EPC)	1 Inscription des transferts (R 20(2) CBE)	022	75,00
2 Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten (R 21(1) EPÜ)	2 Registering of licences and other rights (R 21(1) EPC)	2 Inscription de licences et d'autres droits (R 21(1) CBE)	023	75,00
3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R 21(2) EPÜ)	3 Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R 21(2) EPC)	3 Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (R 21(2) CBE)	024	75,00
4 Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent (R 54(2) EPÜ)	4 Duplicate copies of the European patent certificate (R 54(2) EPC)	4 Duplicata supplémentaire du certificat de brevet européen (R 54(2) CBE)	025	30,00
5 Auszug aus dem europäischen Patentregister (R 92(3) EPÜ)	5 Extracts from the Register of European Patents (R 92(3) EPC)	5 Extrait du Registre européen des brevets (R 92(3) CBE)	026	20,00
6 Gewährung von Einsicht in die Akten einer europäischen Patentanmeldung (R 94(1) EPÜ)	6 Inspection of the files of a European patent application (R 94(1) EPC)	6 Inspection publique du dossier d'une demande de brevet européen (R 94(1) CBE)	027	20,00
7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Kopien (R 94(2) EPÜ)	7.1 Inspection of the files by means of issuing copies (R 94(2) EPC)	7.1 Inspection publique effectuée au moyen de la délivrance de copies (R 94(2) EPÜ)	027	20,00
7.2 zuzüglich pro Seite A4 • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	7.2 plus per A4 page • copied by EPO staff  • self-service	7.2 en plus par page de format A4 • délivrée par le personnel de l'OEB • libre-service		0,60  0,20
7.3 Zuschlag zu 7.1 und 7.2 für die Übermittlung per Telefax, pro Seite • in Europa • außerhalb Europas	7.3 Additional charge to 7.1 and 7.2 for transmission by telefax, per page • in Europe • outside Europe	7.3 Supplément à 7.1 et 7.2, par page, pour transmission par téléfax • pays européens • pays autres qu'eupéens		2,50 4,00
8.1 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer in- ternationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmelde- zeitpunkts (Prioritätsbeleg) (EPÜ R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (EPC R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (documents de priorité) (CBE R 38bis PCT R 17.1(b), R 20.9)	029	30,00
8.2 Beglaubigung sonstiger Unter- lagen	8.2 Certification of other documents	8.2 Certification concernant d'autres pièces	080	20,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (EPÜ R 95)	9.1 Communication of information contained in the files of a European patent application (EPC R 95)	9.1 Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (CBE R 95)	030	20,00
9.2 Zuschlag pro Seite für die Übermittlung mit Fernschreiben oder Telefax • in Europa • außerhalb Europas	9.2 Additional charge per page for transmission by telex or telefax • in Europe • outside Europe	9.2 Supplément, par page pour transmission par télex ou téléfax • pays européens • pays autres qu'européens		2,50 4,00
10 Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext (EPÜ Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Translation of an international application, per 100 words in the original (EPC Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original (CBE Art. 150 (1, 2), PCT R 48.3 (b))	052	20,00
11 Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	11 Additional copy of the documents cited in the European search report	11 Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	20,00
12.1 Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP / REE Art. 19)	12.1 Fee for the European qualifying examination for professional representatives (VEP / REE Art. 19)	12.1 Droit d'examen pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (VEP / REE Art. 19)	054	405,00
12.2 Beschwerdegebühr (VEP / REE Art. 27)	12.2 Fee for appeal (VEP / REE Art. 27)	12.2 Taxe de recours (VEP / REE Art. 27)		355,00
13 Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fernschreiben oder Telefax: • in Europa • außerhalb Europas (ABI. EPA 1992, 310)	13 Issue of receipts by telex or telefax: • in Europe • outside Europe (OJ EPO 1992, 310)	13 Délivrance de récépissés par télex ou téléfax : • pays européens • pays autres qu'européens (JO OEB 1992, 310)	031	35,00 60,00
14 Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4) • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	14 Copies of EPO documents, per page (A4) • Copied by EPO Staff  • self-service	14 Copies de documents de l'OEB, par page (A4) • délivrées par le personnel de l'OEB • libre-service	-	0,60 0,20
<b>2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen</b>	<b>2.2 Fees and charges for various searches</b>	<b>2.2 Redevances pour recherches diverses</b>		
1 Gebühr für eine Recherche internationaler Art <sup>1</sup> ABI. EPA 1999, 300	1 Fee for an international-type search <sup>1</sup> OJ EPO 1999, 300	1 Taxe pour une recherche de type international <sup>1</sup> JO OEB 1999, 300		
1.1 Für Erstanmeldungen	1.1 For first filing	1.1 Pour les premiers dépôts	-	945,00
1.2 Für alle anderen Fälle	1.2 For all other cases	1.2 Pour tous les autres cas	-	1.480,00
<i>1 Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens</i>	<i>1 Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a Contracting State to the European Patent Convention</i>	<i>1 Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen</i>		

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
2.1 Pauschalpreis für eine Standardrecherche	2.1 Contractual fee for a standard search	2.1 Redevance forfaitaire afférente à une demande de recherche standard	-	1.735,00
2.2 Pauschalpreis für eine zusätzliche Recherche über geänderte Patentansprüche	2.2 Contractual fee for a complementary search on amended claims	2.2 Redevance forfaitaire afférente à une recherche complémentaire portant sur des revendications modifiées	-	430,00
2.3 Dringlichkeitsgebühr für Standardrecherchen	2.3 Urgent handling fee for a standard search	2.3 Taxe d'urgence relative à une demande de recherche standard	-	150,00
2.4 Fotokopien, pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn die Kopien per Luftpost versandt werden müssen	2.4 Photocopies, per page, plus postage and packing if the copies are to be sent by airmail	2.4 Photocopies, par page, en sus frais d'expédition si les copies doivent être expédiées par avion	-	0,60
<b>3 Verkaufspreise von Veröffentlichungen (Artikel 3(2) Gebührenordnung)</b>	<b>3 Prices of publications (Article 3(2) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>3 Tarifs de vente de publications (Article 3(2) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>Die Preise der Veröffentlichungen, Produkte und Dienstleistungen der Hauptdirektion »Patent-information« werden in einer gesonderten »epidos« Preisliste veröffentlicht.</b>	<b>The prices of the publications, products and services of the Principal Directorate "Patent Information" appear in a separate "epidos" list of prices.</b>	<b>Les prix des publications, produits et services de la direction principale «Information brevets» sont publiés dans une liste de prix séparée «epidos».</b>		
<b>4 Sonstige Gebühren</b>	<b>4 Miscellaneous fees</b>	<b>4 Autres taxes</b>		
1 Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« (ABl. EPA 1994, 76)	1 Extension fee for each "extension state" (OJ EPO 1994, 76)	1 Taxe d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» (JO OEB 1994, 76)	SI401 LT402 LV403 AL404 RO405 MK406	102,00

Gebührenart	Nature of fee	Nature de la taxe	Kode/ Code	Betrag/amount/ montant  <b>EUR</b>
<b>1 Verfahrensgebühren (Artikel 2 und 8(3) Gebühren- ordnung)</b>	<b>1 Procedural fees (Articles 2 and 8(3) Rules relating to Fees)</b>	<b>1 Taxes de procédure (articles 2 et 8(3) du règlement relatif aux taxes)</b>		
1 Anmeldegebühr (Nationale Grundgebühr)	1 Filing fee (National basic fee)	1 Taxe de dépôt (Taxe nationale de base)	001 (020)	125,00
2 Recherchegebühr 2.1 für eine europäische Recherche oder eine ergänzende euro- päische Recherche 2.2 für eine internationale Recherche	2 Search fee in respect of 2.1 a European or supplementary European search 2.2 an international search	2 Taxe de recherche 2.1 par recherche européenne ou recherche européenne com- plémentaire 2.2 par recherche internationale	002  003	690,00 <sup>2</sup>  945,00 <sup>2</sup>
3 Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79(2)) mit der Maßgabe, daß mit der Entrichtung des siebenfachen <sup>2</sup> Betrags dieser Gebühr die Benennungsge- bühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten <sup>1</sup>	3 Designation fee for each contracting state designated (Article 79(2)), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times <sup>2</sup> the amount of this fee <sup>1</sup>	3 Taxe de désignation pour chaque Etat contractant dési- gné (article 79(2)), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois <sup>2</sup> cette taxe a été acquitté <sup>1</sup>	005	75,00
3a Gemeinsame Benennungs- gebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	3a Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	3bis Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein	005	75,00
3b Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Entrichtung der Anmelde- gebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 85a): 50 % der betref- fenden Gebühr oder Gebühren, insgesamt jedoch höchstens	3b Surcharge for late payment of the filing fee, the search fee or the designation fees (Rule 85a): 50 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of	3ter Surtaxe pour retard de paiement de la taxe de dépôt, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 85bis) : 50 % de la taxe ou des taxes concer- nées, sans que le montant total puisse dépasser	032	650,00
3c Zuschlagsgebühr für die verspä- tete Einreichung der Überset- zung der internationalen Anmel- dung oder die verspätete Stellung des Prüfungsantrags oder die verspätete Entrichtung der nationalen Grundgebühr, der Recherchegebühr oder der Benennungsgebühren (Regel 108 Absatz 3): 50 % der betref- fenden Gebühren, jedoch min- destens 500 EUR bei verspäte- ter Einreichung der Übersetzung und insgesamt höchstens	3c Surcharge for late filing of either the translation of the international application or the request for examination, or for late payment of the national basic fee, the search fee or the designation fees (Rule 108(3)): 50 % of the relevant fees, but at least EUR 500 for late filing of the translation, up to a maximum of	3quater Surtaxe pour production tardive de la traduction de la demande internationale, pour présentat- ion tardive de la requête en examen ou pour retard de paie- ment de la taxe nationale de base, de la taxe de recherche ou des taxes de désignation (règle 108, paragraphe 3) : 50 % des taxes concernées, sans que le montant puisse être inférieur à 500 EUR en cas de production tardive de la traduction et sans que le montant total puisse dépasser	065	1 750,00
1 »Erstreckungsgebühr« siehe »4. Sonstige Gebühren«.	1 For the "extension fee" see "4. Miscellaneous fees".	1 Pour la «taxe d'extention», cf. «4. Autres taxes».		
2 Anwendbar für europäische und internationale Anmeldungen, <b>die ab 1. Juli 1999 eingereicht</b> werden. Für europäische und internationale Anmeldungen, <b>die bis 30. Juni 1999 eingereicht</b> wurden, siehe ABI. EPA 1999, 405.	2 Applicable to European and inter- national applications <b>filed on or after 1 July 1999</b> . For European and international applications <b>filed up to 30 June 1999</b> , see OJ EPO 1999, 405.	2 Applicable aux demandes euro- péennes et internationales <b>déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1999</b> . En ce qui concerne les demandes européennes et internationales <b>déposées jusqu'au 30 juin 1999</b> , cf. JO OEB 1999, 405.		

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>
				<b>EUR</b>
4 Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung	4 Renewal fees for the European patent application	4 Taxes annuelles pour la demande de brevet européen		
4.1 für das 3. Jahr	4.1 for the 3rd year	4.1 pour la 3 <sup>e</sup> année	033	380,00
4.2 für das 4. Jahr	4.2 for the 4th year	4.2 pour la 4 <sup>e</sup> année	034	405,00
4.3 für das 5. Jahr	4.3 for the 5th year	4.3 pour la 5 <sup>e</sup> année	035	430,00
4.4 für das 6. Jahr	4.4 for the 6th year	4.4 pour la 6 <sup>e</sup> année	036	715,00
4.5 für das 7. Jahr	4.5 for the 7th year	4.5 pour la 7 <sup>e</sup> année	037	740,00
4.6 für das 8. Jahr	4.6 for the 8th year	4.6 pour la 8 <sup>e</sup> année	038	765,00
4.7 für das 9. Jahr	4.7 for the 9th year	4.7 pour la 9 <sup>e</sup> année	039	970,00
4.8 für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	4.8 for the 10th and each subsequent year	4.8 pour la 10 <sup>e</sup> année et chacune des années suivantes	040 - 050	1.020,00
5 Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung	5 Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application	5 Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen	093 - 110	10 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr of the belated renewal fee de la taxe annuelle payée en retard
6 Prüfungsgebühr	6 Examination fee	6 Taxe d'examen	006	1.430,00
7 Zuschlagsgebühr für die verspätete Stellung des Prüfungsantrags (Regel 85b)	7 Surcharge for late filing of the request for examination (Rule 85b)	7 Surtaxe pour présentation tardive de la requête en examen (règle 85ter)	053	50 % der Prüfungsgebühr of the examination fee de la taxe d'examen
8 Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldeunterlagen von	8 Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	8 Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent		
8.1 höchstens 35 Seiten	8.1 not more than 35 pages	8.1 35 pages au maximum	007	715,00
8.2 mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	8.2 more than 35 pages, plus for the 36th and each subsequent page	8.2 plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 <sup>e</sup>	007 008	715,00 10,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9 Druckkostengebühr für eine neue europäische Patentschrift	9 Fee for printing a new specification of the European patent	9 Taxe d'impression d'un nouveau fascicule de brevet européen	009	50,00
10 Einspruchsgebühr	10 Opposition fee	10 Taxe d'opposition	010	610,00
11 Beschwerdegebühr	11 Fee for appeal	11 Taxe de recours	011	1.020,00
12 Weiterbehandlungsgebühr	12 Fee for further processing	12 Taxe de poursuite de la procédure	012	75,00
13 Wiedereinsetzungsgebühr	13 Fee for re-establishment of rights	13 Taxe de restitutio in integrum	013	75,00
14 Umwandlungsgebühr	14 Conversion fee	14 Taxe de transformation	014	50,00
15 Anspruchsgebühr für den elften und jeden weiteren Patentanspruch	15 Claims fee for the eleventh and each subsequent claim	15 Taxe pour chaque revendication à partir de la onzième	015	40,00
16 Kostenfestsetzungsgebühr	16 Fee for the awarding of costs	16 Taxe de fixation des frais	017	50,00
17 Beweissicherungsgebühr	17 Fee for the conservation of evidence	17 Taxe de conservation de la preuve	018	50,00
18 Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung	18 Transmittal fee for an international application	18 Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	019	100,00
19 Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung	19 Fee for the preliminary examination of an international application	19 Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	021	1.530,00
20 Gebühr für ein technisches Gutachten	20 Fee for a technical opinion	20 Redevance pour délivrance d'un avis technique	060	3.060,00
21 Widerspruchsgebühr	21 Protest fee	21 Taxe de réserve	062	1.020,00
22 Zuschlagsgebühr nach Artikel 8(3) der Gebührenordnung: 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch:	22 Surcharge under Article 8(3) of the Rules relating to Fees: 10 % of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of:	22 Surtaxe visée à l'article 8(3) du règlement relatif aux taxes: 10 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser	061	150,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
<b>2. Gebühren und Auslagen (Artikel 3(1) Gebühren- ordnung)</b>	<b>2. Fees and costs (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>2. Taxes et frais (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>2.1 Verwaltungsgebühren</b>	<b>2.1 Administrative fees</b>	<b>2.1 Taxes d'administration</b>		
1 Eintragung von Rechts- übergängen (R 20(2) EPÜ)	1 Registering of transfer (R 20(2) EPC)	1 Inscription des transferts (R 20(2) CBE)	022	75,00
2 Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten (R 21(1) EPÜ)	2 Registering of licences and other rights (R 21(1) EPC)	2 Inscription de licences et d'autres droits (R 21(1) CBE)	023	75,00
3 Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R 21(2) EPÜ)	3 Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R 21(2) EPC)	3 Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (R 21(2) CBE)	024	75,00
4 Zusätzliche Ausfertigungen der Urkunde über das europäische Patent (R 54(2) EPÜ)	4 Duplicate copies of the European patent certificate (R 54(2) EPC)	4 Duplicata supplémentaire du certificat de brevet européen (R 54(2) CBE)	025	30,00
5 Auszug aus dem europäischen Patentregister (R 92(3) EPÜ)	5 Extracts from the Register of European Patents (R 92(3) EPC)	5 Extrait du Registre européen des brevets (R 92(3) CBE)	026	20,00
6 Gewährung von Einsicht in die Akten einer europäischen Patentanmeldung (R 94(1) EPÜ)	6 Inspection of the files of a European patent application (R 94(1) EPC)	6 Inspection publique du dossier d'une demande de brevet européen (R 94(1) CBE)	027	20,00
7.1 Akteneinsicht durch Erteilung von Kopien (R 94(2) EPÜ)	7.1 Inspection of the files by means of issuing copies (R 94(2) EPC)	7.1 Inspection publique effectuée au moyen de la délivrance de copies (R 94(2) EPÜ)	027	20,00
7.2 zuzüglich pro Seite A4 • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	7.2 plus per A4 page • copied by EPO staff  • self-service	7.2 en plus par page de format A4 • délivrée par le personnel de l'OEB • libre-service		0,60  0,20
7.3 Zuschlag zu 7.1 und 7.2 für die Übermittlung per Telefax, pro Seite • in Europa • außerhalb Europas	7.3 Additional charge to 7.1 and 7.2 for transmission by telefax, per page • in Europe • outside Europe	7.3 Supplément à 7.1 et 7.2, par page, pour transmission par téléfax • pays européens • pays autres qu'euro-péens		2,50 4,00
8.1 Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer in- ternationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmelde- zeitpunkts (Prioritätsbeleg) (EPÜ R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (EPC R 38a PCT R 17.1(b), R 20.9)	8.1 Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (documents de priorité) (CBE R 38bis PCT R 17.1(b), R 20.9)	029	30,00
8.2 Beglaubigung sonstiger Unter- lagen	8.2 Certification of other documents	8.2 Certification concernant d'autres pièces	080	20,00

<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
9.1 Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (EPÜ R 95)	9.1 Communication of information contained in the files of a European patent application (EPC R 95)	9.1 Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (CBE R 95)	030	20,00
9.2 Zuschlag pro Seite für die Übermittlung mit Fernschreiben oder Telefax • in Europa • außerhalb Europas	9.2 Additional charge per page for transmission by telex or telefax • in Europe • outside Europe	9.2 Supplément, par page pour transmission par télex ou téléfax • pays européens • pays autres qu'européens		2,50 4,00
10 Übersetzung einer internationalen Anmeldung, pro 100 Worte im Originaltext (EPÜ Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Translation of an international application, per 100 words in the original (EPC Art. 150 (1, 2) PCT R 48.3 (b))	10 Traduction d'une demande internationale, pour 100 mots du texte original (CBE Art. 150 (1, 2), PCT R 48.3 (b))	052	20,00
11 Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	11 Additional copy of the documents cited in the European search report	11 Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	20,00
12.1 Prüfungsgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP / REE Art. 19)	12.1 Fee for the European qualifying examination for professional representatives (VEP / REE Art. 19)	12.1 Droit d'examen pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (VEP / REE Art. 19)	054	405,00
12.2 Beschwerdegebühr (VEP / REE Art. 27)	12.2 Fee for appeal (VEP / REE Art. 27)	12.2 Taxe de recours (VEP / REE Art. 27)		355,00
13 Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fernschreiben oder Telefax: • in Europa • außerhalb Europas (ABI. EPA 1992, 310)	13 Issue of receipts by telex or telefax: • in Europe • outside Europe (OJ EPO 1992, 310)	13 Délivrance de récépissés par télex ou téléfax : • pays européens • pays autres qu'européens (JO OEB 1992, 310)	031	35,00 60,00
14 Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4) • Fertigung durch EPA-Personal  • Selbstbedienung	14 Copies of EPO documents, per page (A4) • Copied by EPO Staff  • self-service	14 Copies de documents de l'OEB, par page (A4) • délivrées par le personnel de l'OEB • libre-service	-	0,60 0,20
<b>2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen</b>	<b>2.2 Fees and charges for various searches</b>	<b>2.2 Redevances pour recherches diverses</b>		
1 Gebühr für eine Recherche internationaler Art <sup>1</sup> ABI. EPA 1999, 300	1 Fee for an international-type search <sup>1</sup> OJ EPO 1999, 300	1 Taxe pour une recherche de type international <sup>1</sup> JO OEB 1999, 300		
1.1 Für Erstanmeldungen	1.1 For first filing	1.1 Pour les premiers dépôts	-	945,00
1.2 Für alle anderen Fälle	1.2 For all other cases	1.2 Pour tous les autres cas	-	1.480,00
<i>1 Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens</i>	<i>1 Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a Contracting State to the European Patent Convention</i>	<i>1 Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen</i>		



<i>Gebührenart</i>	<i>Nature of fee</i>	<i>Nature de la taxe</i>	<i>Kode/ Code</i>	<i>Betrag/amount/ montant</i>  <b>EUR</b>
2.1 Pauschalpreis für eine Standardrecherche	2.1 Contractual fee for a standard search	2.1 Redevance forfaitaire afférente à une demande de recherche standard	-	1.735,00
2.2 Pauschalpreis für eine zusätzliche Recherche über geänderte Patentansprüche	2.2 Contractual fee for a complementary search on amended claims	2.2 Redevance forfaitaire afférente à une recherche complémentaire portant sur des revendications modifiées	-	430,00
2.3 Dringlichkeitsgebühr für Standardrecherchen	2.3 Urgent handling fee for a standard search	2.3 Taxe d'urgence relative à une demande de recherche standard	-	150,00
2.4 Fotokopien, pro Seite, zuzüglich Versandkosten, wenn die Kopien per Luftpost versandt werden müssen	2.4 Photocopies, per page, plus postage and packing if the copies are to be sent by airmail	2.4 Photocopies, par page, en sus frais d'expédition si les copies doivent être expédiées par avion	-	0,60
<b>3 Verkaufspreise von Veröffentlichungen (Artikel 3(2) Gebührenordnung)</b>	<b>3 Prices of publications (Article 3(2) of the Rules relating to Fees)</b>	<b>3 Tarifs de vente de publications (Article 3(2) du règlement relatif aux taxes)</b>		
<b>Die Preise der Veröffentlichungen, Produkte und Dienstleistungen der Hauptdirektion »Patent-information« werden in einer gesonderten »epidos« Preisliste veröffentlicht.</b>	<b>The prices of the publications, products and services of the Principal Directorate "Patent Information" appear in a separate "epidos" list of prices.</b>	<b>Les prix des publications, produits et services de la direction principale «Information brevets» sont publiés dans une liste de prix séparée «epidos».</b>		
<b>4 Sonstige Gebühren</b>	<b>4 Miscellaneous fees</b>	<b>4 Autres taxes</b>		
1 Erstreckungsgebühr für jeden »Erstreckungsstaat« (ABl. EPA 1994, 76)	1 Extension fee for each "extension state" (OJ EPO 1994, 76)	1 Taxe d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» (JO OEB 1994, 76)	SI401 LT402 LV403 AL404 RO405 MK406	102,00